



## A DORLING KINDERSLEY BOOK

London, New York, Munich, Melbourne, Delhi  
See DK complete catalogue at  
www.dk.com

REDAKTOR PROJEKTU Heather Jones  
VÝTVARNÝ REDAKTOR Janis Utton  
REDAKTOR Alex Gray  
VÝTVARNÍK Vanessa Hamilton  
ASISTENT VÝTVARNÍKA Clare Sullivan  
VEDOUcí REDAKTOR Douglas Amrine  
VEDOUcí VÝTVARNÝ REDAKTOR Geoff Manders  
HLAVNÍ REDAKTOR Georgina Matthews  
VÝTVARNÝ KONZULTANT EDICE Peter Luff  
REDAKČNÍ ŘEDITEL David Lamb  
VÝTVARNÝ ŘEDITEL Anne-Marie Bulat  
VEDOUcí VÝROBY Hilary Stephens  
VÝBÉR OBRÁZKŮ Naomi Peck  
VÝTVARNÍK DTP Andy Wilkinson

### SPOLUPRACOVNÍCI

Chris Boicos, Michael Gibson, Douglas Johnson

### MAPY

Andrew Heritage, James Mills-Hicks, John Plumer,  
Chez Pichthall (Dorling Kindersley Cartography)

### FOTOGRAFIE

Max Alexander, Neil Lukas, Robert O'Dea

### ILUSTRACE

Stephen Conlin, Stephen Gyapay,  
Maltings Partnership

Tato kniha vznikla za asistence Webster International Publishers.

Copyright © 1993, 2003 by Dorling Kindersley Limited, London  
Translation © 1997, 2003 by Lenka Svobodová, Jozef Koval,  
Leona Horáková, Blanka Brabcová  
Czech edition © 1997, 2003 by Euromedia Group, k. s.

VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA. ŽÁDNÁ ČÁST TÉTO KNIHY NESMÍ BÝT  
BEZ PÍSEMNÉHO SVOLENÍ VLASTNÍKA AUTORSKÝCH PRÁV  
ROZMNOŽOVÁNA, ULOŽENA VE VYHLEDÁVACÍM SYSTÉMU ANI  
PŘENÁŠENA V JAKÉKOLI FORMĚ NEBO JAKÝMKOLI  
ELEKTRONICKÝMI, MECHANICKÝMI, FOTOGRAFICKÝMI ČI  
ZÁZNAMOVÝMI PROSTŘEDKY.

Orig. ISBN 0-7513-0010-1

**Informace ve všech publikacích této edice  
jsou každoročně ověřovány.**

Nakladatel se snažil, aby všechny informace obsažené v této knize  
byly v době jejího tisku aktuální. Některé údaje, například  
telefonní čísla, otevírací doby, ceny, plány výstav v galeriích  
a informace o dopravě, však podléhají změnám. Nakladatel není  
odpovědný za žádné důsledky, které vznikly používáním této knihy.

Z anglického originálu Eyewitness Travel Guides – Paris  
(Dorling Kindersley Limited, London 1995)  
přeložili Lenka Svobodová, Jozef Koval (str. 6–133),  
Leona Horáková (str. 134–267), Blanka Brabcová (str. 269–373)  
Redigovala Draha Smutná

Odpovědná redaktorka Leona Macháčková  
Technická redaktorka Helena Illíková

Vydala Euromedia Group, k. s. – Ikar v roce 2003  
jako svou 1967. publikaci

Počet stran 432

Vydání třetí

Sazbu zhotovilo Sdružení MAC, spol. s r. o., Praha

Vytiskl South China Printing Co. Ltd., Čína

TS 11/6

ISBN 80-249-0115-3

## OBSAH

JAK POUŽÍVAT  
PRŮVODCE 6



Jindřich II. (1547–59)

## SEZNÁMENÍ S PAŘÍŽÍ

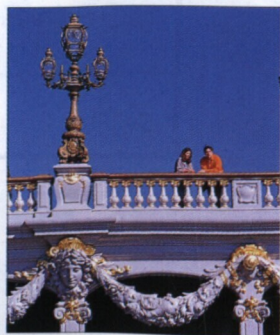
PAŘÍŽ NA MAPĚ 10

HISTORIE PAŘÍŽE 14

LETMÝ POHLED  
NA PAŘÍŽ 40

PAŘÍŽ BĚHEM ROKU  
62

PAŘÍŽ PODÉL ŘEKY  
66



Dětské lodičky ve čtvrti Luxembourg

## OBLASTI PAŘÍŽE

ILE DE LA CITÉ  
A ILE ST-LOUIS 76

MARAIS 90

BEABOURG A LES  
HALLES 104

ČTVŘTĚ TUILERIES 116



Opéra de Paris Bastille

ST-GERMAIN-DES-PRÉS  
134

LATINSKÁ ČTVŘTĚ 148

ČTVŘTĚ JARDIN DES  
PLANTES 160

ČTVŘTĚ  
LUXEMBOURG 168



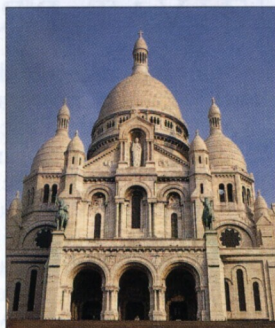
Rodin: Polibek (1886)

MONTPARNASSE 174

ČTVŘTĚ INVALIDES  
A EIFFELOVA VĚŽ 182

ČTVŘTĚ CHAILLOT 194

CHAMPS-ÉLYSÉES 202



Sacré-Coeur na Montmartru

ČTVŘTĚ OPÉRA 210

MONTMARTRE 218

OKRAJ PAŘÍŽE 228

PĚT PROCHÁZEK  
256



Ostrov v Buloňském lesku

## INFORMACE PRO TURISTY

UBYTOVÁNÍ 270

RESTAURACE,  
KAVÁRNÝ A BARY 286

OBCHODY A TRHY  
312

ZÁBAVA 328

PAŘÍŽ  
PRO DĚTI 344



Noisettes - jehněčí kotlety

## NEZBYTNÉ ÚDAJE

PRAKTICKÉ RADY 350

PŘÍJEZD DO PAŘÍŽE  
360

DOPRAVA V PAŘÍŽI  
366

REJSTRÍK ULIC 374

OBCENÝ REJSTRÍK  
408

PODĚKOVÁNÍ 428

SLOVNÍČEK 431



Panthéon